

ATIVIDADES ACADÊMICAS – 2022 / 1
**OFERTA ESPECIAL
(DISCIPLINAS DE
30H E 15H)**

Área de concentração Linguística Aplicada			
Título e subtítulo da disciplina. O título deve ser estabelecido conforme código das atividades acadêmicas do Poslin (página 2). O subtítulo consiste no tópico variável a ser ofertado.			
Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: Situational context and its interaction with language use			
Professor (a) Adriana S Pagano			
Dia da semana	Horário	Carga horária (1 crédito= 15/ha)	Vagas
	regular (14h a 17:40h) [<input checked="" type="checkbox"/>] especial [<input type="checkbox"/>]	15h [<input checked="" type="checkbox"/>] 30h [<input type="checkbox"/>]	15
Tipo da disciplina		Período da disciplina (30 ou 15h)	
presencial [<input checked="" type="checkbox"/>] on-line [<input type="checkbox"/>] semi-presencial [<input type="checkbox"/>]		8, 9, 10, 13 e 14/06/2022	

Participação de convidado? (até 50% da carga horária, em forma de seminários)		
SIM [<input checked="" type="checkbox"/>]	NÃO [<input type="checkbox"/>]	
Dados da participação e do participante		
nome [Stella Neumann]	instituição [Aachen University]	carga horária [7]

Programa
This course will examine the impact of the situational context on the linguistic choices language users make. Specifically we will look at the systematic variation that can be observed empirically across a range of different types of situation. While we will take English as an example, we do so under the assumption that the influence of context is a general feature of language use that applies across languages. We will therefore also address the cross-linguistic comparison as well as consequences for translation.

Bibliografia Básica
Berber Sardinha, Tony, Carlos Kauffmann, and Cristina Mayer Acunzo. 2014. ‘A Multi-Dimensional Analysis of Register Variation in Brazilian Portuguese’. <i>Corpora</i> 9 (2): 239–71. https://doi.org/10.3366/cor.2014.0059 .
Biber, Douglas, and Susan Conrad. 2009. <i>Register, Genre, and Style</i> . Cambridge: Cambridge University Press.
Halliday, M. A. K., and Ruqaiya Hasan. 1989. <i>Language, Context, and Text: Aspects of Language in a Social-Semiotic Perspective</i> . Oxford: Oxford University Press.
Neumann, Stella. 2013. <i>Contrastive Register Variation. A Quantitative Approach to the Comparison of English and German</i> . Berlin, Boston: de Gruyter Mouton.
Steiner, Erich. 2004. <i>Translated Texts: Properties, Variants, Evaluations</i> . Frankfurt: Peter Lang Verlag.

Outras exigências
O curso será ministrado em língua inglesa

Belo Horizonte, 21 de janeiro de 2022.

PROFESSOR(A)